

インターナショナルデイ 2020 RAKUGO in English

英語落語 鑑賞会

日進市
国際交流協会
初の
オンライン開催!

《出演》
桂 かい枝

●参加費無料

ご自身のパソコン・スマホ・タブレットなどで
鑑賞していただく、オンライン配信の落語会
です。参加方法は、二通り！

① LIVEで見よう！

事前申込みをして、当日オンライン（Zoom）で参加する方法

11月28日（土）15:30より
定員200名（17:00終了予定）

視聴方法

●当協会ホームページから申し込む
<http://www.me.ccnw.ne.jp/nia-nisshin>

●Peatix「おんらく」から申し込む
(桂かい枝のオンライン落語)

《申込み期間》本日より～開始1時間前まで

▶▶▶詳しくはうら面をご覧ください

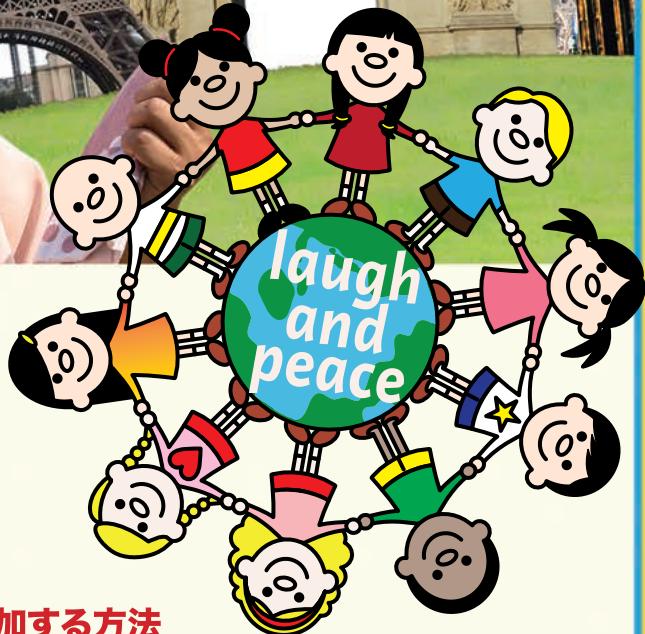
② リラックスタイムに自由視聴

見逃しアーカイブ配信でもお楽しみいただけます

視聴期間：12月1日（火）～12月5日（土）

期間中に当協会ホームページに公開する
YouTubeアドレスをクリックしてください

（登録不要）※配信内容のコピーや転載はできません



日進市
国際交流協会



おんらく
オンライン落語



桂 かい枝

Kaishi Katsura

落語家・文化庁文化交流使・大学客員教授

世界中の人たちに、日本独自の笑芸「RAKUGO」の魅力を伝えたいと、1997年より古典落語を翻訳し英語で演じる英語落語の活動を開始。アメリカツアーを皮切りに、世界25か国107都市で300回を超える海外公演を成功させる。国内では、北海道から沖縄まで500校以上の学校で「英語の楽しさ」「国際的視野を持つ大切さ」を伝える英語落語公演活動を行っている。

英語初心者、外国の方、落語が初めての方、どなたでも楽しめます！



英語落語って何をするの？

「時そば」「寿限無」「動物園」など古典落語を英訳し、情感たっぷりに演じるのが英語落語です。現在では、中学校と高校の英語教科書に桂かい枝氏が取り上げられたり、大学で「英語落語」を使った講義が行われたりと、発信力を高める生きた英語教材として大変な注目を集めています。

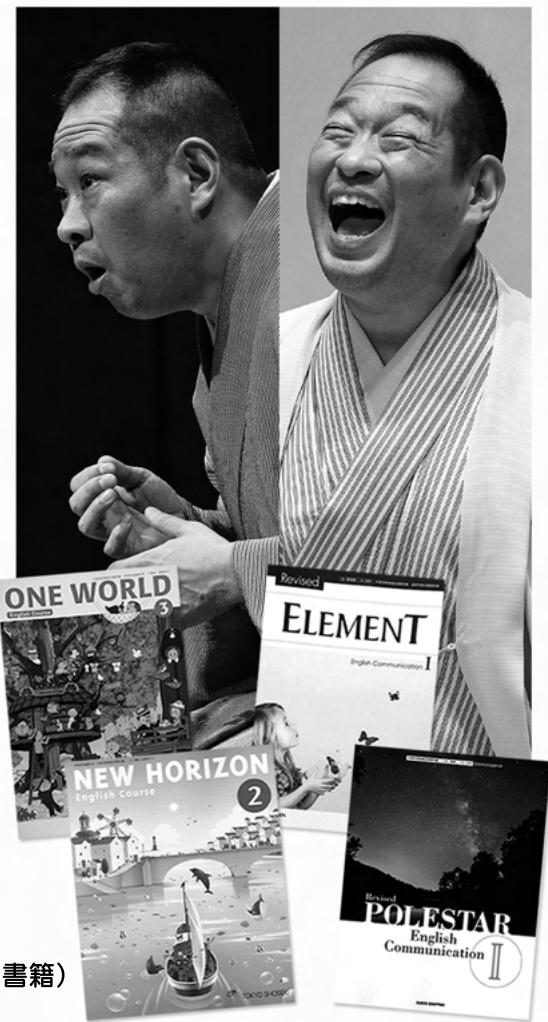


英語は難しくありませんか？

英語落語の国内公演で使われる英語は、やさしい日常会話が中心（ほとんどが中学1、2年生で習うレベルの英語）です。また、落語は言葉以外の身振り手振りでも、様々な動きや心情を表現する芸能です。たとえわからない単語が出てきても、前後の流れや落語家の動き・表情から無理なく理解できます。「緊張感漂うリスニング」と違い、「リラックスして笑える英語落語」は、間違いなく心躍る体験となると思います。

桂かい枝の英語落語は中学校と高校の英語教科書に取り上げられています！

中学校 ONE WORLD②(教育出版) NEW HORIZON②(東京書籍)
高 校 ELEMENT①(啓林館) POLESTAR②(教研出版)



詳しいオンライン参加方法について

日進市国際交流協会のホームページを検索、またはQRコードからホームページへ。

【参加申込みする】から参加登録してください。

※当日までに、ご覧になられるスマートホンやタブレット、パソコンにZoomをインストールしてください。無料プランで大丈夫です。 <http://zoom.us>

《当日までの流れ》

- ①参加申込み後…参加確認メールと、当日の参加方法の説明メールが届きます。
- ②当日は、30分前にパスワードが届きます。
- ③開演15分前から接続できますので、接続してお待ちください。



日進市国際交流協会
ホームページ

事前のお申込みがオススメです

万一、用事ができてライブを見逃してしまっても大丈夫！参加申込みをされた方全員に、後日メールにて見逃し配信の案内が届きます。そこからワンクリックで見ることができます。

日進市国際交流協会

愛知県日進市蟹甲町中島277-1 にぎわい交流館2階 | 開所時間/月曜～金曜 9:00～16:00

お問い合わせ専用メール nia.kokusai@gmail.com

お名前、お電話番号をご記載の上、ご質問内容をご連絡ください。後日、内容に応じてメールか電話でお返事します

Tel×Fax.0561(73)1131